

JEGZŐKÖNYV

az Észak-Balatoni Térség Regionális Települési Szilárdhulladék Kezelési
Önkormányzati Társulási Tanács

2011. április 29-én 14 órakor

tartott tanácsüléséről

Az ülés helye: Veszprémi Közüzemi Szolgáltató Zrt. tárgyaló, Veszprém, Házgyári út 1.

Jelen vannak: Czaun János, Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata;
Dr. Bóka István, Balatonfüred Város Önkormányzata;
Venczel Antal, Ajka Város Önkormányzata;

További jelenlévők:

Farkas László, Projekt Megvalósító Szervezet;
Tasnádi Tibor,
Zbiskó Lászlóné, Tiszta Európa Kft.
Bagoly László, könyvvizsgáló
Dr. Kovács Gergely jogi szakértő

Czaun János: Köszöntötte a jelenlévőket és megállapította, hogy a Társulási Tanács 3 fővel határozatképes. Javasolta, hogy a jegyzőkönyv ellenőrzését Dr. Bóka István úr végezze el. A Társulás elnöke javaslatot tett továbbá arra, hogy a 3. napirendi pontként előterjesztett Közbeszerzési Szabályzatot jelen formájában ne tárgyalja a Tanács. Egyben javasolta, hogy az egyebek napirendi pont keretében a Tanács adjon felhatalmazást a Tiszta Európa Kft.-vel kapcsolatos tulajdonosi határozatok meghozatalához.

A módosított napirendi pontok:

1. Tájékoztató a projektek állásáról

- a) KA-s projekt
- b) Rekultiváció
- c) KEOP 1.1.1./B

2. A Társulás 2011. évi költségvetésének módosítása

3. Egyéb kérdések

- tájékoztató a szentgáli területtel kapcsolatban
- tájékoztató VKSZ területvásárlási igényéről
- személyi kérdések
- tájékoztató Társulási Megállapodás módosításának szükségességéről
- felhatalmazás a Tiszta Európa Kft.-vel kapcsolatos tulajdonosi határozatok meghozatalához

Czaun János: Szavazást kér a határozati javaslatról.

15/2011 (IV.29.) ÉBRSZHK-TT határozat

Az Észak-Balatoni Térség Regionális Települési Szilárdhulladék Kezelési Önkormányzati Társulás Tanácsa elfogadja a 2011. április 29-i tanácsülés napirendi pontjait.

Határidő: azonnal

Felelős: Czaun János Társulási Elnök

A Szavazás eredménye:

Igen: 3 Nem: 0 Tartózkodás: 0
egyhangúlag elfogadva

1. Tájékoztató a projektek állásáról

a) KA-s projekt

A létesítmények üzemeltetéséhez szükséges engedélyek kiadásra kerültek és jogerőre emelkedtek. A próbaüzemi szerződés 2011. január 28-án aláírásra került. A próbaüzem 2011. február 1-én megkezdődött.

2011. március 9-én Budapesten a kivitelező KSR-2008 konzorcium, az üzemeltető Észak-Balatoni Hulladékkezelési konzorcium, a felügyelőmérnök valamint a Társulás vezetői szintű egyeztetést tartott a próbaüzemi tapasztalatokról, a próbaüzem zavartalan működését akadályozó körülmények elhárításáról.

2011. március 21-én kaptunk tájékoztatást Fejlesztési Igazgatóságtól arról, hogy a műszaki tartalom módosítás indoklásaként felhozott érveinket a bizottság nem fogadta el, így továbbra is fennáll a pénzügyi korrekció veszélye. Április 19-én egyeztetésre hívott bennünket az NFÜ és FI. Az egyeztetésen áttekintettük a lehetséges lépéseket, azok előnyeit és kockázatát. Bár az elutasító levél tartalma erősen vitatható, mégis az a közösen kialakított álláspont, hogy a projekt zárójelentésben fogjuk ismételtelen kifejezni és kiegészíteni álláspontunkat.

b) Rekultivációs projekt

első forduló pályázat:

Kifizetések alakulása

	1.sz Támogatási szerződésben szereplő összeg (bruttó Ft.)	2.sz Támogatás szerződésben szereplő összeg (bruttó Ft.)	Teljesülés 2011. március 31-ig (bruttó Ft.)
Régészeti felmérés	12 720 000	7 887 500	7 887 500
Tervezői szolgáltatások	102 000 000	95 750 000	95 750 000
Engedélyezés hatósági díjai	1 080 000	3 700 000	3 700 000
RMT/CBA	13 020 000	12 948 000	12 948 000
Projektmenedzsmenti szolgáltatások	6 624 000	6 812 500	6 812 500
Tájékoztatás	5 760 000	5 700 000	5 700 000
Jogi szakértői szolgáltatás	4 380 000	4 320 000	4 320 000
Könyvvizsgálói feladatok elvégzése	2 640 000	2 000 000	2 000 000
Közbeszerzési szakértői szolgáltatás	9 552 000	8 616 000	8 616 000
Bér (belső PM 2010. október 31-ig)	9 781 200	9 011 448	9 011 448
Bér járulék (belső PM 2010 október 31-ig)	3 276 702	2 416 775	2 416 775
Tiszta Európa Kft projekt menedzsmenti feladatok ellátása(2010.november 1-től)	-	3 000 000	3 000 000
FIDIC „Piros” Könyv szerinti közbeszerzési dokumentáció elkészítése	-	6 000 000	6 000 000
Összes:	170 833 902	168 162 223	168 162 223

A Zárójelentéssel 2011. március 31-én az utolsó kifizetési kérelem felküldésre került, kifizetése a projektzárásig 2011.június 1-ig megtörténik.

Cselekvési terv módosulása. Tájékoztatás

A Társulási Tanács a 3/2009 (I. 15.) ÉBRSHK-TT határozatával elfogadta a KEOP-7.2.3.0-2008-0032 azonosító számú „Az Észak-Balatoni Térség Települési Szilárdhulladék-kezelési Rendszer működési területén lévő 34 db települési szilárdhulladék-lerakó rekultivációjának megvalósítása” elnevezésű projekt cselekvési tervét, és felhatalmazta a Társulás Elnökét, hogy a feladatok végrehajtása során a tervben foglalt ütemezésétől szükség esetén eltérést engedélyezzen, az eltérés mértékéről és okairól a Társulási Tanács soron következő ülésén adjon tájékoztatást.

Aktuális Cselekvési terv

Ssz	tevékenység neve	megvalósító	kezdés	Befejezés
1.	Projekt megvalósítás I. ford. kezdete		09. 02. 03.	09. 02. 03.
2.	Támogatási szerződés megkötése		09. 02. 09.	09. 02. 09.
3.	Előkészítési szakasz	PIU	09. 01. 01.	09. 01. 31.
4.	Saját projektmenedzsment szervezet feltételeinek kialakítása	PIU	09. 01. 15.	09. 01. 31.
	Belső PIU megszűnése, Tiszta Európa Kft létrehozása a PM feladatokra	PIU	10.11.01.	10.11.01.
5.	Társ. Tanácsülés, cselekvési terv elfogadása		09. 01. 15.	09. 01. 15.
6.	Közbeszerzési szakértő kiválasztása	PIU	09. 01. 29.	09. 03. 12.

7.	Külső projektmenedzsment szakértők kiválasztása	PIU	09. 01. 19.	09. 03. 01.
8.	Kommunikációs szakértő kiválasztása	PIU	09. 02. 01.	09. 03. 23.
9.	Jogi szakértő kiválasztása	PIU	09. 01. 27.	09. 03. 12.
10.	Könyvvizsgáló kiválasztása	PIU	10. 10. 15.	10. 11. 30.
11.	Megvalósítás		09. 02. 15.	11. 04. 28.
12.	Kommunikációs terv előkészítése és elkészítése	Kommunikációs szakértő	09. 03. 23.	09. 07. 30.
13.	Tervezés és engedélyezés, közbeszerzési dokumentáció elkészítése	Közbeszerzési szakértő	09. 03.12.	09. 03. 27..
14.	Ajánlati felhívás megjelenése		09. 03.27.	09. 03. 27.
15.	Tervezésre és engedélyezésre vonatkozó közbeszerzési eljárás lefolytatása	Közbeszerzési szakértő	09. 03.27.	09. 07. 06.
16.	Tervezés és engedélyezés	Tervező (1)	09. 08. 16.	10. 10. 15.
17.	RMT és CBA elkészítésére irányuló közbeszerzési dokumentáció elkészítése	Közbeszerzési szakértő	09. 02. 17.	09. 03. 23.
18.	RMT és CBA ajánlati felhívás megjelenítése		09. 03. 24.	09. 03. 24.
19.	RMT és CBA közbeszerzési eljárás lefolytatása	Közbeszerzési szakértő	09. 03.24.	09. 05. 08.
20.	RMT és CBA elkészítése	Tervező (2)	09. 06. 01.	10. 07.19.
21.	II. forduló pályázat elkészítése	Pályázat készítő	10. 10. 01.	10. 11.02.
22.	II. forduló közbeszerzési eljárásainak előkészítése	Közbeszerzési szakértő	10. 12. 15.	11. 03. 02.
23.	Projekt I. forduló lezárása		11. 03.31..	11. 05.31.

Módosítások:

A belső PM feladatokat a TT határozata alapján a Tiszta Európa Kft látja el 2010. november 01-től. (4)

A projekt zárásig a kivitelezésre vonatkozó közbeszerzési dokumentációkat nem tudtuk véglegesíteni, mert a 2. forduló pályázat elbírálása még nem történt meg. Ezért a projekt zárás határideje is módosult (22,23)

Támogatási Szerződés módosítása:

- *2. számú módosítás* (2011.február 7.):A lekötött szerződések alapján, illetve a megtakarítás felhasználása miatt a szerződés módosításra került. Az előkészítő munkák bruttó összköltsége 168.162.223 Ft összegre módosult, a támogatás mértéke pedig 142 937.894 Ft összegre változott.

Támogatási szerződés	Bruttó összköltség (Ft)	Támogatás mértéke (Ft)	Saját forrás (Ft)
1.sz	170 833 902	145.208.817	25 625 085
2.sz	168.162.223	142.937.894	25.224.333
Különbözet	2 671 679	2 270 923	400 752

A 2 671 679 Ft támogatás értékéről azaz 2 270 923 Ft összegről a módosítás aláírásával a Társulás lemondott.

- *3. számú módosítás* (2011.04.04.) :A megvalósításra vonatkozó közbeszerzési dokumentációk benyújtási határidejének módosítása. Mivel a kivitelezésre vonatkozó közbeszerzési dokumentációk műszaki tartalmát nem lehetett véglegesíteni az első forduló zárásáig (2011.március 31), mert nem ismert a 2. forduló pályázat értékelése, ezért volt szükség a módosításra.

Czaun János: Szavazást kér a határozati javaslatról.

16/2011 (IV.29.) ÉBRSZHK-TT határozat

Az Észak-Balatonai Térség Regionális Települési Szilárdhulladék Kezelési Önkormányzati Társulás Tanácsa elfogadja a KEOP-7.2.3.0-2008-0032 azonosító számú „Az Észak-Balatonai Térség Települési Szilárdhulladék-kezelési Rendszer működési területén lévő 34 db települési szilárdhulladék-lerakó rekultivációjának megvalósítása” elnevezésű projekt cselekvési tervének módosítását a Társulás elnökének tájékoztatása alapján.

A Társulás Tanácsa utólag, jóváhagyólag tudomásul veszi, hogy Társulás elnöke a Támogatási Szerződés módosításait (2-es és 3-as sz.) az ismertetett objektív okok miatt aláírta.

Felelős: Czaun János

A Szavazás eredménye:

Igen: 3 Nem: 0 Tartózkodás: 0
egyhangúlag elfogadva

Zárójelentés

A projekt zárójelentését a záró kifizetési kérelemmel együtt elkészítettük, és 2011. március 31-én megküldésre került a KSZ-nek. A zárójelentés a támogatási szerződés megkötésétől a projekt zárásig eltelt időszak teljesítéseit foglalja össze.

2011. március 28-án a KöFI részéről a projekt dokumentációk ellenőrzésére került sor, az ellenőrzés hiányosságokat nem tárt fel.

Saját forrás alakulása:

Devecser város is befizette tartozását, így mind a 34 település eleget tett fizetési kötelezettségének.

Kivetett saját forrás: 26 000 100 Ft volt. Ez fedezetet nyújtott a pályázat saját forrásához. A projektzárást követően a saját forrás elszámolása megtörténik az Önkormányzatok felé.

Monitoring Bizottság

2011. február 22-én ülésezett, elfogadta a projekt előrehaladásáról szóló tájékoztatást.

második forduló pályázat

2010. november 02: A 2. forduló pályázat beadásra került

2010. november 11: A Fejlesztési Igazgatóság **KEOP-2.3.0/2F/09/2010-0023** számon regisztrálta a pályázatot

2010. november 18: Jogosultsági hiánypótlási felhívás megérkezése

2010. december 02: Hiánypótlás teljesítési határideje

2010. december 09.: Pályázat befogadása, értékelésre bocsátása

2010. december 20. : Értesítő levél a befogadásról

2011. január 25. : Tisztázó kérdések a pályázathoz

2011. január 31. Tisztázó kérdések megválaszolása

2011. május Pályázati döntés várható időpontja

Közbeszerzés megvalósításra

A Társulási Tanács 71/2010 (XII.3.) ÉBRSZHK-TT határozatában kapott felhatalmazás alapján három ajánlat bekérésével lefolytattuk a közbeszerzési tanácsadó kiválasztására irányuló eljárást. Az ajánlatkérésben az ajánlatok bírálati szempontjaként a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás (nettó forint) lett meghatározva. Az ajánlatkérésre két ajánlat érkezett.

Az ajánlatok a felolvasó lap szerint:

	nettó (Ft.)	ÁFA (Ft.)	Bruttó (Ft.)
Gál és Társa Ügyvédi Iroda	7.500.000,-	1.875.000,-	9.375.000,-
PROVITAL Fejlesztési Tanácsadó Zrt.	6.910.000,-	1.727.500,-	8.637.500,-

A nyertes ajánlattevő PROVITAL Zrt-vel a szerződés megkötése előkészítés alatt.

Pályázat

A pályázat értékeléséről értesítés még nem érkezett.

c) KEOP 1.1.1./B

A pályázatot befogadták, hiánypótlás teljesítése és tisztázó kérdések megválaszolása után a bírálat megtörtént, eredményéről hivatalos értesítést nem kaptunk.

2. A Társulás 2011. évi költségvetésének módosítása

A 2011-es költségvetési koncepció és a 2011-es költségvetés tervezésekor a Társulás a 2010. évi felhasználható pénzmaradványának csak egy részét használta fel költségvetésében. A könyvviteli zárások után pontos információt kaptunk arról, hogy pontosan milyen összegű ez a maradvány.

VMJV pénzügyi irodájával összhangban az alábbi pénzmaradvány felosztást javasoljuk:

2011. évi költségvetésben tervezett pénzmaradvány:	6.451 eFt
2010. évi tényleges pénzmaradvány:	53.157 eFt
Felosztandó különbözet:	46.706 eFt

2010 évben kifizetett, de VMJV-nek 2011-ben megtérített jutalom és szabadságra jutó megváltás:	1.747 eFt
ennek munkáltatót terhelő járuléka:	937 eFt
Felhalmozási kiadások nem támogatott műszaki tartalom	36.000 e Ft
Dologi kiadások:	8.022 eFt
Mindösszesen:	46.706 eFt

Dr. Bóka István: az átcsoportosításról indoklást kér, javasolja, hogy a 36.000 e Ft. a felhalmozási kiadások nem támogatott műszaki tartalom helyett tartalék soron legyen nyilvántartva.

Czaun János: mivel a társulás pénzügyeket intéző munkatársa, igazoltan nem vesz részt a tanácsülésen, a javaslatról nem tudja kifejtetni szakmai álláspontját az előterjesztést visszavonta, azzal, hogy a soron következő tanácsülésre új előterjesztés készül.

3. Egyéb kérdések

• tájékoztató a szentgáli területtel kapcsolatban

A Társulási Tanács 13/2009 (IV. 09.) ÉBR SZHK-TT határozatával felhatalmazta a Társulás Elnökét, hogy a korábban gesztorként működő Veszprém Megyei Jogú Város tulajdonában lévő Szentgál 0362/7, 0362/8 helyrajzi számú területek tulajdonjogát térítésmentesen átvegye.

Mivel a Társulás, mint jogi személy jogszabálynál fogva nem szerezheti meg termőföld tulajdonjogát, a javasolt megoldás az, hogy Veszprém Város Önkormányzata megtéríti a Társult Önkormányzatoknak az ingatlan megszerzésével kapcsolatban eddig felmerült költségeket. Mivel a Társulás nem jogutódja a Konzorciumnak, ezért ezt a bevételt fel kell osztani a költséget viselő tagok között. Az ingatlan haszonbérletbe van jelenleg adva, a szerződés július 31-ig felmondható, a gazdasági év végére (2011. december 31.)

Czaun János: másik megoldás, ha egyelőre minden marad a jelenlegi állapotnak megfelelően, azonban ez esetben a korábbi határozat visszavonására válik szükségessé.

Czaun János: Szavazást kér a határozati javaslatról.

17/2011 (IV.29.) ÉBR SZHK-TT határozat

Az Észak-Balaton Régió Regionális Települési Szilárdhulladék Kezelési Önkormányzati Társulás Tanácsa visszavonja a 13/2009 (IV. 09.) ÉBR SZHK-TT határozatával hozott döntését.

Határidő: azonnal

Felelős: Czaun János Társulási Elnök

A Szavazás eredménye:

Igen: 3 Nem: 0 Tartózkodás: 0
egyhangúlag elfogadva

• **tájékoztató VKSZ területvásárlási igényéről**

Czaun János: tájékoztatta Tanács tagjait arról, hogy a Királyszentistván 017/25 hrsz.-ú tartalék területet a Veszprémi Közülemi Szolgáltató Zrt. meg kívánja vásárolni közületi hulladék elhelyezésére szolgáló depónia létesítésének céljából.

Dr. Bóka István: javasolja, hogy a lerakóval nem rendelkező szolgáltatók vegyék fel a kapcsolatot egymással, és egyeztessenek a lehetőségekről.

• **személyi kérdések**

Czaun János: tájékoztattott arról, hogy Tasnádi Tibor a Tiszta Európa Kft. ügyvezetője 2011. április 21-én kezdeményezte a munkaviszonyának közös megegyezéssel történő megszüntetését, valamint ügyvezetői megbízatásáról le kíván mondani oly módon, hogy 2011. április 30. napjával a cégjegyzékből törlésre kerüljön.

A Társulás elnöke és Tasnádi Tibor között 2011. április 27-én létrejött megállapodás alapján munkaviszonya megszűnik, ügyvezetői tisztsége pedig 2011. április 30-ával szűnik meg.

A Tiszta Európa Kft. ügyvezetőjének javasolja Zbiskó Lászlónét a Kft. munkatársát, a rekultivációs projekt projektvezetőjét 2011. május 1. napjától határozatlan időre.

Czaun János: Szavazást kér a határozati javaslatról.

18/2011 (IV.29.) ÉBRSZHK-TT határozat

Az Észak-Balatoni Térség Regionális Települési Szilárdhulladék Kezelési Önkormányzati Társulás Társulási Tanácsa elfogadja Tasnádi Tibor, a Tiszta Európa Kft. ügyvezetőjének lemondását 2011. április 30. napjával és elfogadja azt, hogy Zbiskó Lászlóné legyen 2011. május 1. napjától a Tiszta Európa Kft. ügyvezetőjének kinevezve határozatlan időre.

Határidő: azonnal

Felelős: Czaun János Társulási Elnök

A Szavazás eredménye:

Igen: 3 Nem: 0 Tartózkodás: 0
egyhangúlag elfogadva

• **tájékoztató Társulási Megállapodás módosításának szükségességéről**

Dr Kovács Gergely: a Társulási Megállapodás ismételt módosítására jogszabályi változások miatt van szükség. A korábban az Alapító Okiratban szerepeltetett rendelkezéseket be kell emelni a Társulási Megállapodásba és meg kell felelni az 1992. évi XXXVIII. törvény (Áht.) rendelkezéseinek és a 292/2009. (XII. 19.) Korm. rendelet rendelkezéseinek, amely utóbbi az államháztartás működési rendjéről szól. Ugyanakkor a társulási megállapodás módosítása a társulási tv. rendelkezései szerint valamennyi tagönkormányzat elfogadását igényli. A tevékenységeket-szakfeladatokat egyébként is szükséges pontosítani és a Kincstár felé bejelenteni.

• **felhatalmazás a Tiszta Európa Kft.-vel kapcsolatos tulajdonosi határozatok meghozatalához**

A Tiszta Európa Kft. Felügyelő Bizottságának alakuló ülésére 2011. április 19-én 17⁰⁰ órakor került sor. Az FB megválasztotta elnökét Tavasz Vilmos személyében és meghatározta ügyrendjét, melyet elfogadott.

Az elfogadott, az előterjesztéshez 3. számú mellékletként csatolt ügyrendet az Alapítónak jóvá kell ezt hagynia. Kérem, hogy a Társulási tanács hatalmazzon fel az FB ügyrendjének jóváhagyására.

Czaun János: Szavazást kér a határozati javaslatról.

19/2011 (IV.29.) ÉBRSZHK-TT határozat

Az Észak-Balatonai Térség Regionális Települési Szilárdhulladék Kezelési Önkormányzati Társulás Tanácsa felhatalmazza a Társulás elnökét, hogy a Tiszta Európa Kft. Felügyelő Bizottság 3/2011.(04.19.) számú FB határozattal elfogadott ügyrendjét az Alapító képviselőjében jóváhagyja.

Határidő: azonnal

Felelős: Czaun János Társulási Elnök

A Szavazás eredménye:

Igen: 3 Nem: 0 Tartózkodás: 0
egyhangúlag elfogadva

A Társaság 2010. évi tevékenységéről készült beszámoló az előterjesztéshez 4. a.-c. mellékletként csatolva.

Tasnádi Tibor: elmondta, hogy a Társaságnál 2010-ben a két főállásban foglalkoztatott alkalmazott bérköltsége és annak járulékai, alapvetően az irodabérlés, a könyvelő és a jogi szakértő díjai merültek fel költségként. A költségek legnagyobb részét a bérköltség tette ki.

A vagyonmérleggel összefüggésben bemutatta a rövidlejáratú követelések, kötelezettségek összetételét, valamint az aktív és passzív időbeli elhatárolások tartalmát.

Nyilatkozott arról, hogy a Kft. könyveiben pénztárforgalom nem volt, a kifizetéseket kizárólag átutalással teljesítette, év végi pénzkészlete a 2010. december 31-ei és 2011. január 1-ei bankszámla kivonat egyenlege alapján 3.738.181,- Ft.

Mivel a Társaság előbb kezdte meg tevékenységét 2010-ben, mint azt az Alapítók korábban tervezték, ezért a működési költségek fedezetéül 2010-ben, véglegesen, tőketartalék jogcímenen, 4.200.000,- Ft kiegészítő forrást biztosítottak a Társaságnak.

Bagoly László könyvvizsgáló elmondta, hogy a beszámolóban szereplő adatokat az alapbizonylatokkal és a főkönyvi kivonattal egyeztetve, azok valóságtartalmáról meggyőződött. Ezek a dokumentumok a könyvelő irodában rendelkezésre állnak, ott megtekinthetők.

A Felügyelő Bizottság 4/2011. (04.19) FB határozatával 4.820 eFt eszköz / forrás végösszeggel elfogadta és a taggyűlésnek elfogadásra javasolta, egyben javaslatot tett, a keletkezett -1.509 eFt mérleg szerinti eredmény eredménytartalékba helyezésére.

Czaun János: Szavazást kér a határozati javaslatról.

20/2011 (IV.29.) ÉBRSZHK-TT határozat

Az Észak-Balatonai Térség Regionális Települési Szilárdhulladék Kezelési Önkormányzati Társulás Tanácsa a könyvvizsgálói jelentést megismerve felhatalmazza a Társulás elnökét, hogy a Tiszta Európa Kft. 2010. évi egyszerűsített éves beszámolójának mérlegét 4.820 eFt. eszköz – forrás végösszeggel, továbbá eredmény-kimutatását -1.509 eFt. mérleg szerinti eredménnyel az Alapító képviselőjében elfogadja és az adózott eredményt (-1.509 eFt.-ot) eredménytartalékba helyezze.

Határidő: azonnal

Felelős: Czaun János Társulási Elnök

A Szavazás eredménye:

Igen: 3 Nem: 0 Tartózkodás: 0
egyhangúlag elfogadva

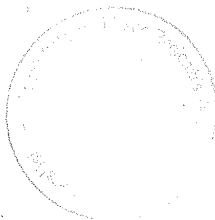
Czaun János: Megköszönte a részvételt és bezárta az ülést.

Készítette:


.....
Farkas László

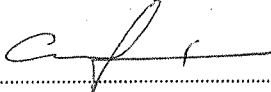
Ellenőrizte:


.....
Dr. Bóka István



K. m. f.

Hitelesítette:


.....
Czaun János
Elnök